



Colloque, 5-6 octobre 2023

Voies et voix de la philologie classique
Éditer les textes anciens :
comment et pour quel public ?

Organisateurs : Dario MANTOVANI (Collège de France),
Luigi-Alberto SANCHI (CNRS, IHD) et François BOUGARD (CNRS, IRHT)

COLLÈGE
DE FRANCE
— 1530 —

IRHT
Institut de recherche
et d'histoire des textes


INSTITUT
D'HISTOIRE DU DROIT
JEAN GAUDEMET
1963-2014


PANTHÉON-ASSAS
UNIVERSITÉ
PARIS


CNRS

JEUDI 5 OCTOBRE 2023

Amphithéâtre Guillaume Budé

9h00 Ouverture :

Thomas RÖMER (Administrateur du Collège de France),
François BOUGARD (CNRS, Directeur IRHT), Dario MANTOVANI (Collège de France),
Luigi-Alberto SANCHI (CNRS, IHD)

A. Voies de la philologie classique

Président de séance : Didier MARCOTTE (Sorbonne Université)

9h30 Les histoires de la philologie classique

Stefania MONTECALVO (Univ. de Foggia)

10h00 Les rééditions récentes d'ouvrages illustrant l'histoire de la philologie classique

Aude COHEN-SKALLI (CNRS)

10h30 Discussion

10h45 Pause

11h00 Parcours de la recherche au prisme de l'*Année philologique*

Charles GUÉRIN (Sorbonne Université)

11h30 Le rôle de la BnF et des bibliothèques : accès, utilisation, évolution du public spécialisé et de la conservation

Christian FÖRSTEL (BnF – Département des manuscrits)

12h00 Discussion

12h30 Pause

B. Voix de la philologie classique

Président de séance : François DOLBEAU (Membre de l'Institut)

14h00 Évolution et convergences des méthodes philologiques : la *Revue d'histoire des textes*

Jérémy DELMULLE (CNRS, IRHT)

14h30 Éditer, commenter et traduire : la CUF et l'éclairage de l'histoire de la philologie

14h30 pour la série grecque

Jacques JOUANNA (Membre de l'Institut)

15h00 pour la série latine

John SCHEID (Membre de l'Institut)

15h30 Discussion

16h00 Pause

16h30 Le public des traductions : stratégies de la Pléiade et de folio Gallimard
Philippe HEUZÉ (Univ. Sorbonne Nouvelle – Paris III)

17h00 L'édition et l'histoire de la philologie des textes chrétiens
Stéphane GIOANNI (Univ. Lumière – Lyon 2, HISOMA)

17h30 Une nouvelle encyclopédie en ligne sur la philologie grecque et latine ancienne

Franco MONTANARI (Univ. Gênes)

18h00 Discussion

VENDREDI 6 OCTOBRE 2023

Amphithéâtre Guillaume Budé

Président de séance : Philippe HOFFMANN (Membre de l'Institut)

9h00 La tradition française dans la *Revue de philologie*

Philippe MOREAU (Univ. Paris Est – Créteil)

9h30 Humanités numériques et philologie récente et contemporaine

Matthieu CASSIN (CNRS, IRHT)

10h00 Réception de l'Antiquité et histoire de la philologie classique : *Anabases*

Clément BUR (Univ. Toulouse II – Jean-Jaurès)

10h30 Discussion

11h00 Pause

11h15 Histoire et philologie : des *Quaderni di storia* à *Philologie et liberté*

Luciano CANFORA (Univ. de Bari)

11h45 Un projet récent de revue et ses perspectives : *History of Classical Scholarship*

Lorenzo CALVELLI (Univ. Ca' Foscari, Venise)

Federico SANTANGELO (Newcastle University)

12h15 Discussion

12h30 Conclusions

Dario MANTOVANI (Collège de France)

Image de couverture : *The Library*, Elizabeth Shippen Green, 1905.

COLLOQUE

5-6 octobre 2023

Voies et voix de la philologie classique Éditer les textes anciens : comment et pour quel public ?

A. Voies de la philologie classique

Ce premier volet entend analyser succinctement les manières de narrer la longue histoire de la transmission des textes antiques et d'évoquer ses figures marquantes, mais aussi ses périodisations, ses concepts, ses modèles.

B. Voix de la philologie classique

Ce second volet donnera la parole à plusieurs représentants de l'édition des œuvres classiques et des études d'histoire de la philologie classique ; aux uns, il sera demandé de se pencher sur les tendances actuelles de l'art d'éditer, traduire et commenter les textes anciens ; aux autres, de retracer le parcours de plusieurs revues éclairant l'histoire de ce domaine scientifique.

Organisateurs : Dario MANTOVANI (Collège de France),
Luigi-Alberto SANCHI (CNRS, IHD) et François BOUGARD (CNRS, IRHT)



Roue à livres,
Le diverse et artificiose macchina,
Agostino Ramelli, 1558.

COLLÈGE
DE FRANCE

1530

Thomas Römer
Administrateur du Collège de France
11, place Marcelin-Berthelot, 75005 Paris
www.college-de-france.fr

Année
académique
2023/2024